

Nederweerts dialect -> NL

Dit woordenboek Nederweerts bevat 3 gezegden, 514 woorden en 1 opmerkingen.

3 gezegden

- aane hegk - doodmoe
- Leknaas - iemand niet veel lust
- wi-j 'n zunke - als een zonnetje

514 woorden

- as - als
- beîn - been
- bein - benen
- blaad - blad
- doem - duim
- êrm - arm
- gedaon - gedaan
- ich - ik
- 'n; 'ne - een (lidwoord)
- 'ne daâg - dag
- aaf - af
- aafgaeve - afgeven
- aafgegaeve - afgegeven
- aafgeleverdj - afgeleverd
- aaflevere - afleveren
- aane - aan de
- aanrèk / pompstein - aanrecht
- aegerst - ekster
- aendj - eend
- aerdbeer - aardbei
- aerdbere - aardbeien
- aêrpel - aardappel
- aerpel - aardappelen
- allein - alleen
- alles good met dich - alles goed met jou?
- alles good met uch? - alles goed met U?
- anders - anders
- aomzeiksel - mier
- aomzeiksels - mieren
- aovendj - avond
- appethieëk - apotheek
- as - als
- baeje - bidden
- baer - beer
- bagk - big
- bedraag - bedrag
- beer - bier
- beerboêk - bierbuik

- beerkes - aalbessen
- beîn - been
- bein - benen
- bekans - bijna
- bêls - belg
- bêls - belgië
- beuk - boeken
- beule - blaffen
- beurke - boertje
- bi-j - bij
- bi-jein - bijeen
- bieër - beer (mnl varken)
- bieëst - dier
- bier - beer (mannelijk varken)
- blaâd - blad
- blaar - bladeren
- bleumke - bloempje
- bli-j - blij
- blome - bloemen
- blood - bloed
- bloom - bloem
- bloomkoeël - bloemkool
- blumke - bloempje
- boêk - buik
- bôl, bôlles, hôt, huit, kiebés, kop, kuîles, tebbes - hoofd
- bongerd - boomgaard
- book - boek
- boor - boer
- boorderi-j - boerderij
- boorin - boerin
- boum - boom
- bove - boven
- braoje. - braden
- breef - brief
- broen - bruin
- brögk - brug
- buim - bomen
- bukske - boekje
- buuk - buiken
- buukske - buikje
- börgemeister - burgemeester
- d' Indj - Eind
- d'n - de (voorzetsel)
- daag (mrv) - dagen
- daak - dak
- dae (mnl) / di-j (vr) - die
- dae / di-j - die
- danke - dank je
- dao - daar
- dees - deze
- deesdig - dinsdag
- deindânger - elkaar
- dek - vaak

- dertieën - dertien
- det - dat
- deuk - doeken
- dich / dow - jij
- dich, dôw - jij
- dink - ding
- dinke - denken
- doeës - doos
- doem - duim
- doezendj - duizend
- donderdig - donderdag
- dook - doek
- doon - doen
- doorslaag - vergiet
- Doospel - Ospel
- dôw / tow - toen
- dri-j - drie
- droef - druif
- droeve - druiven
- druufke - druifje
- dukske - doekje
- duumpke - duimpje
- dörp - dorp
- ei-jer - eieren
- eike - eitje
- Eikeurke - Eekhoorn
- eimer - emmer
- ein - een
- ein / 'ne - een
- êrm - arm
- erm - armen
- es - is
- estj - is het
- fanfaar / famfaar - fanfare
- femiêlie - familie
- fieërtig - veertig
- fieëst - feest
- fieftig - vijftig
- gaat - gat
- gae - gij
- gae, uch - jullie
- gae, uch - u
- gael - geel
- gaer - graag
- gaon - gaan
- gaos - gans
- gedaon - gedaan
- gegânge - gegaan
- gein - geen
- geldj - geld
- gelök - geluk
- geveul - gevoel
- gevonge - gevonden

- gewoeën - gewoon
- gezon - gazon
- gieët, hae .. - gaat, hij ..
- glaas - glas
- good - goed
- goojemerge - goedemorgen
- goojendaâg - goedendag
- goonsdig - woensdag
- graas - gras
- greun - groen
- groeët - groot
- guns - ginds
- göldje - gulden
- haaje - hadden
- hae, ae - hij
- haenke - haantje
- handj - hand
- handjdook - handdoek
- hang - handen
- haoje - houden
- haôl - puur
- heestich - hebt u..?
- heet - heeft
- hejjae ..? - hebt u..?
- hendjig - handig
- herst - speklap
- het - ze
- hî-j - hier
- hieël - heel
- hieëlemaol - helemaal
- hieëp - hakbijl
- hoês - huis
- hondj - hond
- hongerd - honderd
- hoóf - tuin
- hooftj - hoeft
- hoon - kip
- hoon / hin - kip
- hou-tje - daag
- houdoe - tot ziens
- huidvleis - zult
- Huîlands - Nederlands
- hung - honden
- huuërdje - hoorde
- ich - ik
- ich gaon heivers - ik ga naar huis
- ich gaon nao hoês - ik ga naar huis
- ieër - eer
- ieërluk - eerlijk
- ieërlike - eerlijke
- ieëw - eeuw
- ieëwe - eeuwen
- ies - ijs

- ieske - ijsje
- iezer - ijzer
- indj - einde
- ing - nauw
- inkel - enkel
- jao - ja
- jaor - jaar
- jaore - jaren
- jeh / tjeh - tja
- jong - jongen
- kaarte - kaarten
- kaertje - kaartje
- kalle - praten
- kaod - koud
- kastrol - kookpan
- keere - bezemen
- kefee - café
- kelle - ketel
- kelle - kookpot
- ker - kar
- kerboet - balkenbrei
- kerresjel - draaimolen
- keul - koel
- keule - koelen
- keuningin - koningin
- kieër - keer
- kieës - kaas
- kieke - kijken
- kinne - kennen
- klaor - klaar
- kliêster - lijster
- kloeëtzak - kloodzak
- klöppel - knuppel
- kni-j - knie
- kniën - konijn
- koel - gat in de grond
- komdje hi-j? - kom je hier? (man)
- konne - kunnen
- kostj - kost
- kow - koe
- krenêl - tol
- krepûl - tuig
- kroenekraan - kraanvogel
- krukker - kruiwagen
- kuj - koeien
- kumse hi-j? - kom je hier? (vrouw)
- kumtj - komt
- kwakke - onzin praten; kletsen
- käöfke - kalfje
- körse - kersen
- körsman - kerstman
- körsmes - kerstmis
- laef - leef

- laeve - leven
- laeze - lezen
- landj - land
- leef - lief
- leefdje - liefde
- Leïvere - Leveroy
- ligke - liggen
- loupe - lopen
- luptj - loopt
- maechje - meidje
- maechje - meisje
- maon - maan
- maondj - maand
- maondje - maanden
- maondjig - maandag
- meister - meester
- mej - meteen
- mej / mèt - mee
- mer - maar
- merge - morgen
- meule - molen
- mich - mij
- mieër - meer
- mieëst - meest
- mien - mijn
- mins - man
- minse - mensen
- moelemaeker - kletsmaajor
- moelemaeker - opschepper
- moês - muis
- mondj - mond
- mooder - moeder
- most - moest
- mundj - monden
- mûntj - munt
- muulke - zoen
- mögk - mug
- mögke - muggen
- mölder - molenaar
- mös - vogel
- möske - vogeltje
- naas - neus
- naat - nat
- naef - neef
- nagel - nagel
- nao - naar
- naober - bureu
- naoldj - naald
- neêmes - niemand
- neer - neer
- neet - niet
- neîn - nee
- neuge - negen

- neugentjig - negentig
- Ni-jwieërt - Nederweert
- noeëts - nooit
- noorde - noorden
- now - nieuw
- nôw - nu
- nowts - nieuws
- oeër - oor
- oeërbel - oorbel
- oeëre - oren
- oet - uit
- oktoeëber - oktober
- ónger - onder
- ongerzeuk - onderzoek
- onwaarschienlik - onwaarschijnlijk
- oôft - fruit
- oondj - ui
- oôp / ope - open
- oor - uur
- oos - ons
- op zeuk - op zoek
- ouch - ook
- oug - oog
- ouge - ogen
- over - over
- oze - onze
- paer - peer
- paerd - paard
- paere - peren
- paose - pasen
- peddemoeëk - kikker
- peêrs - perzik
- pepeer - papier
- pien - pijn
- plaetje - plaatje
- plestieke buul - plastic zak
- plîesie - politie
- poor - prei
- prefiêt / perfiêt - voordeel
- proem - pruim
- pudding - vla
- reingele - regenen
- reveer - rivier
- ri-jje - rijden
- rienastel - schoenveter
- riest - rijst
- rîkske; verket - vork
- rink - ring
- roeëd - rood
- roeëje - rode
- roêke - ruiken
- rokkeliezer - pook
- schaop - schaap

- schepke - schaapje
- schieër - schaar
- schoeën - mooi
- schoeën - schoon
- schoôn - schoen
- schotelplak / schotelslet - vaatdoek
- Schotelslet - vaatdoekje
- schow - schuw
- schowwe - schuwen
- schravel-ker - rollator
- schrieve - schrijven
- schäöp - schapen
- schölk - schort
- seventjig - zeventig
- Sinterklaos - Sinterklaas
- slaaj - sla
- slaope - slapen
- slieptje - slaapt hij
- smaerling - merel
- snieë - sneeuw
- snook - snoek
- snuik snók, snób - snoep
- speêgel - spiegel
- speule - spelen
- spittelekant - meikever
- spraeke - spreken
- sprittelekant - meikever
- steekske - steekje
- stek - stok
- steltj - stelt
- steulke - bagagedragerfiets
- steure - sturen
- stevel - laars
- stevele - laarzen
- stieët - staat
- straot - straat
- strikke - breien
- tachtjig - tachtig
- tampieëste - feestgeluiden
- taofel - tafel
- tas koffie - kopje koffie
- teêge - tegen
- teluuër - bord
- teluuërke - bordje
- thieë - thee
- thoës - thuis
- tiêd - tijd
- tiêdschrift - tijdschrift
- tieën - tien
- tow - dicht
- tów - toe
- trök - terug
- tuske - wc

- twelf - twaalf
- tweeë - twee
- twintjig - twintig
- uigskes - oogjes
- umdet - omdat
- umdrei-je - omkeren
- ut - het
- vae - wij
- vae, ve, wae - wij
- vanaaf - vanaf
- vastelaovendj - carnaval
- veer - vier
- veere - vieren
- vemen - rijgen
- verbi-j - voorbij
- verleze - verliezen
- vermesèl / fermesjel - fermicelli
- vès - vis
- vesse - vissen
- veûle - veulen
- veule - voelen
- veur - vuur
- veûr / vör - voor
- veûraleer / alieër / ieë - voordat
- veurig - vorig
- vieë - vee
- viêf - vijf
- vinge - vinden
- vleis - vlees
- vlum - vissengraat; visgraat
- voelniswage - vuilnisauto
- vong - vond
- vrachtwage - vrachtauto
- vrî-j - vrij
- vri-jdig - vrijdag
- vrîndj - vriend
- vroet / deh dan / allèh - vooruit
- vrolik - vrolijk
- vrow(mes) / vrou(mes) - vrouw
- vröllie - vrouwvolk
- völ - veel
- waat - wat
- waek - week
- waeke - weken
- waere - worden
- wan - wanneer
- wan, wannieë(r), wiene, wienieë(r), wi-jnieër - wanneer
- wao - waar
- waorum - waarom
- waslet - vaatdoek
- wecht / kindj - kind
- weem - wie
- wei-je neet - weet je niet

- weit, ich .. - weet, ik ..
- wêrm - warm
- werme - warmen
- wetgaeving - wetgeving
- wethaojer - wethouder
- weurtj, hae .. - wordt, hij ..
- wi-j - als
- wi-j - hoe
- wi-j - wie
- wi-j - zoals
- Wi-j gieëget met dich? - Hoe gaat het met jou?
- Wi-j gieëtj met uch? - Hoe gaat het met U?
- wichter / kindjer - kinderen
- wiên - wijn
- wiesvinger - wijsvinger
- wiks - schoenpoets
- zaat - zat
- zandj - zand
- zaod - zaad
- zaôt - zout
- zaoterdig - zaterdag
- ze - zij
- zegk, ich .. - zeg, ik ..
- zegke - zeggen
- zeingele - zegenen
- zeivere - onzin praten
- zekenhoes - ziekenhuis
- zeker - zeker
- zelfdje - zelfde
- zès - zes
- zeuj, zûj - zij
- zeuke - zoeken
- zeut - zoet
- zieëm - zeem
- zin - zijn
- zitj - zit
- zjuust - juist
- zoadhaas - simpele
- zoeë - zo
- zomerboum - treurwilg
- zoog - zeug
- zoôl - zool
- zoondig - zondag
- zwart - zwart
- zweep - zweep
- zwegelkes - lucifers
- zwert - zwart
- zwètse - kletsen
- zwók - schommel
- zwumme - zwemmen
- zäödje - zaadje
- zäöj - zaden

1 opmerkingen

- Vroeger was het de sport de boer op stang te jagen door in zijn kersenboom van zijn kersen te genieten en niet naar beneden te gaan. Soms werd de politie erbij gehaald en dan met de zakken vol naar de jeugdklas....

Dit woordenboek 'Nederweerts' is samengesteld door bezoekers van www.mijnwoordenboek.nl. Heeft u zelf ook woorden of ziet u fouten? U kunt die dan zelf toevoegen en verbeteren op de website, of laten toevoegen door een handige kennis.